



"GAKUEN K"

RUTA: FUSHIMI SARUHIKO

PARTE 27: PLANES NAVIDEÑOS

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Akiyama: Disculpa. ¿Estás libre ahora?

Saya: Sí.

Akiyama: De hecho, tengo que devolver los libros apilados aquí a la biblioteca antes de que acabe el día, pero hay muchísimos. ¿Podrías llevártelos a la biblioteca?

Saya: Entendido.

Akiyama: Por favor, trae estos libros. Si pesan mucho, avísame.

Saya: Últimamente los días se acortan cada vez más. Hace unos días usábamos manga corta.

Akiyama: Así es. Cuando pase el invierno, hará un año que Konohana-san se trasladó. ¿Qué te parecen las actividades del Club Azul? Espero que las disfrutes, a pesar de todo el trabajo administrativo que tenemos que hacer.

Saya: Es muy divertido. Hay mucho que experimentar por primera vez y cada día es gratificante. Me alegro de haberme unido al Club Azul.

Akiyama: Me alivió oír eso. No falta mucho para que nos gradúemos los de tercer año. Probablemente el próximo Director del Club Azul sea Fushimi-san, así que espero que te esfuerces al máximo como su mano derecha. No creo que haya nadie que se lleve tan bien con Fushimi-san.

Saya: Fufu, estoy segura de que Fushimi-kun se negaría a tenerme como su mano derecha, pero haré todo lo posible por no frenarlo. Pero es triste que los senpai se gradúen.

Akiyama: Aún falta mucho. Hasta entonces, por favor, cuida no solo de Fushimi-san, sino también de mí de vez en cuando.

Saya: ¡B-bien! ¡Entendido!

Akiyama: Gracias por hoy.

Saya: No, disfruté hablando contigo, Akiyama-senpai.

Akiyama: Yo también. Bueno, voy a informar al presidente, así que puedes irte a casa.

Saya: Entendido. Bueno, entonces, ¡si me disculpas!

Saya: (Oh, ese de allí...)

Saya: Gracias por tu esfuerzo, Fushimi-kun. ¿Estás haciendo la ronda?

Fushimi: No, ya terminé y me voy a casa. ¿Qué haces?

Saya: Akiyama-senpai me pidió que lo ayudara a devolver los libros. ¿Te gustaría que volviéramos a casa juntos?

Fushimi: Haz lo que quieras.

Saya: Hace frío... Ya es invierno.

Fushimi: Aunque tengas frío, dudo que te resfríes.

Saya: Si quieres saber mi opinión, puede que no haya tenido ninguno en los últimos años.

Fushimi: Fu. Como pensaba.

Saya: ¿Querías decir que los idiotas no se resfrían?

Fushimi: Que te hayas dado cuenta demasiado tarde también te convierte en idiota.

Saya: ¡Qué cruel! Si hace tanto frío ahora, apuesto a que hará aún más frío en Navidad. Espero que nieve... Sería genial tener una Blanca Navidad. ¿Tienes planes para Navidad, Fushimi-kun?

Fushimi: Tú y yo tenemos planes para Navidad.

Saya: ¿Eh?

Fushimi: ¿No te has enterado? Habrá una fiesta en el Himmelreich por Navidad donde se reunirá todo el personal de la escuela. Todos los años, los miembros de la Oficina del Consejo Estudiantil se ven obligados a prepararse y trabajar como personal el día del evento.

Saya: No lo sabía... Supongo que no podríamos salir si tuviéramos un trabajo de staff.

Fushimi: ¿Para qué molestarnos en salir en un día tan lleno?

Saya: Es un evento especial después de todo, y pensé que sería divertido pasar tiempo contigo, Fushimi-kun.

Fushimi: Lo pasarías. Como staff en la fiesta.

Saya: Jajaja... Bueno, sí, pero no es lo mismo.

Fushimi: Tenemos exámenes antes de Navidad. ¿No tienes que preocuparte por eso?

Saya: Aunque me lo preguntes... Pero voy a dar lo mejor de mí en cada uno. No quiero que me digan que me vaya del club si no tengo un promedio de 90 puntos como antes.

Fushimi: Bueno, era como la broma del presidente: si no sacabas 90, te echaban del club.

Saya: ¡Eh! ¿La broma del presidente? ¿Quieres decir que era una broma?

Fushimi: Ni siquiera te diste cuenta... Te diré algo... no hables de eso delante del presidente. Es muy probable que lo vuelva a hacer por diversión.

Saya: Entendido. Definitivamente no se lo contaré. Pero supongo que estoy un poco aliviada. No sabía cuándo lo iba a contar.

Fushimi: No bajas la guardia y te pongas una nota roja.

Saya: E-está bien. No me pondrán esa nota.

Fushimi: ¿Cómo lo sabes?

Saya: Estudiaré mucho.

Opción 01: Como mano derecha de Fushimi-kun

Saya: Porque quiero dar lo mejor de mí para no pasar vergüenza como mano derecha de Fushimi-kun.

Fushimi: ¿Ja? ¿Qué pasa con la mano derecha?

Saya: Antes, estuve hablando con Akiyama-senpai sobre qué pasará cuando los estudiantes de tercer año se gradúen. Cuando los senpai se gradúen, Fushimi-kun será el director del club, así que me dijo que me esforzara como tu mano derecha.

Fushimi: Akiyama-san también hace lo que le da la gana... No sabes si seré el director del club.

Saya: Así es, pero tengo el presentimiento de que Fushimi-kun será el director del club. Aprendí que Fushimi-kun es muy serio cuando nos emparejaron.

Fushimi: No hablo en serio. Simplemente no me gusta quejarme.

Saya: (A veces puede ser un poco grosero, pero creo que es la persona indicada para ser el líder del club... ¡Estudiaré mucho para no sentir vergüenza de ser su mano derecha!)

Opción 02: Ser miembro del Club Azul.

Saya: Quiero dar lo mejor de mí como miembro del Club Azul.

Fushimi: ¿Sacar buenas notas en las actividades del club?

Saya: Uhm, pero hay algo más... Akiyama-senpai me dijo que Fushimi-kun seguramente sería el próximo líder del club.

Fushimi: ¿Eh? ¿Por qué hablas de eso?

Saya: Me dijeron que diera lo mejor de mí como mano derecha para no sentir vergüenza a la hora de la verdad.

Fushimi: ¿Tú como mano derecha?

Saya: Así que quiero asegurarme de dar lo mejor de mí de ahora en adelante.

Saya: Aun así, no puedo creer que los senpais se gradúen en unos 3 meses...

Fushimi: Aunque te pongas sentimental ahora, no va a servir de nada.

Saya: No digo que sea sentimental, solo pensé que me gustaría hablar contigo de diferentes cosas.

Fushimi: ¿Por qué no intentas profundizar nuestra amistad lo más posible sin arrepentirte?

Saya: Uhm, lo haré. Hay muchas más cosas que me gustaría que me contaras.

Saya: Bueno, entonces me voy por aquí. Nos vemos mañana.

Fushimi: Sí.